

## مندالە گۆلەبەرۆژە فرۆشەکە



دەمدی دوتیا زۆر ساردە یان درەنگی  
شەوێ هەموو گۆلەبەرۆژەکانم لێ  
دەکرین و هەر دەمدانەوێ خۆیان  
بەمەرجی بچنەوێ مالت.

رۆژتکیان لەعەسریکی زۆر ساردو  
سپردا ئەو جارە بەپێچەوانەوێ لە  
شارەوێ دەگەرێمەوێ لەدووورەوێ  
یەکیک لە مندالە هەناسە ساردەکان  
لەژێر گەردەکە وەستاوێ و مندالە  
پۆشتەکانیش کۆمەل بە کۆمەل  
بە ئۆتۆمبیلێ دوا  
مۆدیلەکانیان لەسەر گەردەکە

دادەبەزین، هەندیکیان  
بەپاسەوانەوێش بوون،  
ئەو مندالە هەزارەش  
بەحەسەرەتەوێ سەیری  
دەکردن نەک بێر لەوێ  
بکاتەوێ کە ئەویش  
وێکۆ ئەوان لە  
قوتابخانە  
تایبەتیی سەر  
کردەکە بخوێنێ  
بەلکو

بەحەسەرەتەوێ بوو  
دەیبیست چەند دانەبەک لەو  
گۆلەبەرۆژە دووسەدو پەنجای دیناریە  
بفرۆشێت و بەدلخۆشییەوێ  
بگەرێتەوێ مالت، کەلێتی نزیکی  
بوومەوێ دەستی لێ بەرز کردمەوێ و  
منیش هەرۆکو هەمیشە رامگرت بوو  
ئەوێ لەو بەرزین و سەرماو سۆلە  
رزگاری بکەم بەلامک ئەوجارەیان  
کە دەرگاکە ئۆتۆمبیلێکە کردەوێ  
گوتی: (خارە گۆرەبەرۆژە ناکری).



یوسف عەبدولقادر

چار کەژێ سالت، هەر کات  
بەرەو شار بەری کەوتیام مندالە  
هەزارە چاوەشەکان ریگەیان لێ  
دەگرتیم بۆ ئەوێ نزیکیان  
بکەمەوێ لە مالتەکانیان، کە  
سەرئنج دەدان، لەسەرماو سۆلی  
زستان، لە دۆزەخی هاوین  
پێستەوێ دەست و روخساریان  
هەموو شەق شەق ببوو،  
هەرکات سواری ئۆتۆمبیلێکە  
دەبوون هەستیان  
بەحەسانەوێبەک دەکردو لەدو  
لەدوای پشووەک یەکیان  
دەبگوت: (خارە گۆرە بەرۆژە  
بخۆ) دەرخوا بیخۆ) زۆرجاران  
نەیان دەویست یەکسەرە بچن بۆ  
مالتەوێ چونکە ئەو رۆژە هیچیان  
نەفرۆشتبوو بەو ئۆمبیلێ بوون  
چەند هەزار دیناریک پەیدا  
بکەن و بەخۆشحالییەوێ بەرەو  
مالتەوێ پڕۆن تەنیا دەیانویست  
لەشوێنێک بۆ شوێنێکی دیکە  
جێ گۆرکی بکەن بەس  
بەگیرفانی بەتال نەگەرێنەوێ مالت  
و چەند هەزار دیناریک  
دەستکەوتیان بیت، زۆرجار کە

# همه روزنگ

## شاری کورته بالاگان به وینه!

چهند ژماره یهک پیش ئیستا، هه والی دروستکردنی شاری کورته بالاگانمان بلاوکردهوه، که ئه و کات ئه و شاره ته و او نه کرابوو، ئیستا به شیهوه یهکی فه رمی ولاتی چین به بریاریک کورته بالاگانی ره وانه ی شاره که بیان کرد، بۆ ئه وه ی به یه کجاری ژبان له و شاره بیه نه سه ر و به شاریکی ئه و نه ی له جیهان باسکریت، ئه وه ی له و وینه شه ده که وتوووه، چهند گرتیه که له شاره جوانه که ی کورته بالاگان



تا: لارین

## مۆبایلێکیش بۆ که رولاله گان!

قوتابیه کی زانکۆ بیرۆکه یه کی خسته پروو که ده کريت که رولاله گان بتوانن سوود له و ته که نه لۆژیا یه ی گه یان دن و ه ر بگرن. پروژهی (سۆیۆن کیم) بریتیه له ئامپریک که ده ق بۆ ده نگ و ده نگ بۆ ده ق ده گۆریت، ئه و ئامپره شاشه یه کی له مسی هه یه که ده کريت، تبایدا وشه و ژماره و هیمای تیدا بنوسریت، به هۆی نه رمه واله ی ناو ئامپره که بۆ ده نگ بگۆردریت و بۆ که سی ئه و به ری سه رهیل بنێدریت. ههروه ها ئه و ئامپره دهنگی به رامبه ر بۆ نووسین ده گۆریت و که سی که رولاله ده توانیت له سه ر شاشه ی ئامپره که ی قسه گانی به رامبه ری به خوینیتته وه. ئه و پروژیه جاری وه کو بیرۆکه یه که خراوه ته پروو و بریار له سه ر تابه ته ندی ره قه واله و نه رمه واله ی ئه و ئامپره نه دراوه.



## بیگلۆ.. کانید کرا بۆ به دهسته یانی خه لاتی ئۆسکار

ده ره یته ره، سه ره رای ئه وه ش، ئه و فیلمه به گشته ی له (۹) بو اردا کانید کراوه. ئه و ده ره یته ره له و باره وه گوئی: کانید بوونی من و هه ر که سیک که به شیه وه یه که به ره مه مه یانی ئه و فیلمه به شه داربووه، شانازی یه کی گه وره بۆ ئیمه یه، هه مه شیه با وه رم به و راستیه هه بوو که سه رکه وتنی فیلمیکی سینه مایی له ها و کاریه گانی نیوان گروپیک که له و بو اردا کار ده که ن، به دیدیت. فیلمی ئه نیمه یه شی باله له دوو بو ار بۆ به ده سه ته یانی خه لاتی ئۆسکار کانید کراوه، بیته داکتیر ده ره یته ری ئه و فیلمه له مباره وه گوئی: ئه و سه رکه وتنه، سه ره سو ره یته ره. کانید بوون له و دوو بو ار، شتیکی بۆ من سه مان د، ئه وه ش ئه و راستیه، که من ده ره یته ریکی باشم. لی دانیالز و جیسۆن ریتمه ن که له کانیده گانی دیکه ی خه لاتی ئۆسکاری باشترین ده ره یته رین، خو شحالی خو یان به رامبه ر به کانید بوونیان بۆ ئه و خه لاته را گه یاندوووه. جیسۆن ریتمه ن له مباره وه رایگه یاند: ریز و سو یاسم بۆ ده ره یته رانی دیکه که له و بو اردا کانید بوونه، هه یه.



ئه مسال ریزه یه کی زۆر له ده ره یته ران بۆ کتیبیکتی خه لاتی ئۆسکار کانید کراون، هه ر یه که له و ده ره یته رانه به شیه وازیکی جیاواز له و بابه ته ده روانیت. به گویره ی هه والی ماله پری میه ر نیوز، خاتوو کاترین بیگلۆ له ریگای فیلمی سینه مایی (The Hurt Locker) کانیدی خه لاتی ئۆسکاری باشترین

**بۆ ئەوهی نینۆکه کانتان سەرئوچراکیش بن ئارایشی چاو جوانیهکی دیکه به روخسارت ده بهخشیت**



خافه جوانهکان هه موومان ده زانین نینۆکی جوان و رهنگ کراو بۆ ئافرهت جوانیهکی سهرئوچراکیشی ههیه، به تایبهتی ئهگهر نهخش کیشراو بیت، وه ئیستا که جوهرهها نهخشی جوان و رازاوه پهیدا بووه که زۆر سهرئوچراکیش و جوانن.

تۆ کهر بتهویت به شیشهیهکی پروفیشیونال و بی کهم و کوری نینۆکه کانت نهخش بکیشیت و بیانرازیتهوه، ئەوا پتویسته بجیسته لای دیزاینی نینۆک، بهلام پیم و ابیت هه مسوو ئافرهتیک له ئیمه دهست رهنگینه بۆ جوانی ونهخشاندنی نینۆکه کانی ده توانیت خۆی ههول بدات خۆی فیری نهخش کردنی نینۆکه کانی بکات و به رهنگی گونجاو رهنگیان بکات به گوێرهی جله کانی به گوێرهی ئەو وهرزی تیدایه.

تۆ کهر بتهویت به شیشهیهکی پروفیشیونال و بی کهم و کوری نینۆکه کانت نهخش بکیشیت و بیانرازیتهوه، ئەوا پتویسته بجیسته لای دیزاینی نینۆک، بهلام پیم و ابیت هه مسوو ئافرهتیک له ئیمه دهست رهنگینه بۆ جوانی ونهخشاندنی نینۆکه کانی ده توانیت خۆی ههول بدات خۆی فیری نهخش کردنی نینۆکه کانی بکات و به رهنگی گونجاو رهنگیان بکات به گوێرهی جله کانی به گوێرهی ئەو وهرزی تیدایه.

بۆ نمونه له وهرزی زستاندا زیاتر رهنگه تۆخهکان جوانن و دک رهش و قاوهیی و سوری جهرگی، له پایزیشدا رهنگی ئالتوونی و برۆنزی، له هاوین یاخود به هاردا رهنگی کال و دک مۆری کال یان په مهبی و سهوزی کال.

بۆ نهخش کیشان تۆ ده توانیت به فلچهی تایبهتی واته فلچهی زۆر باریک نینۆکه کانت نهخش بکیشیت پتویستیش به چهند رهنگیکی جوان ههیه، بهلام بیرت نهچیت ده بیت بزانیته رهنگهکان ریک بخرهت ئەه توانی چه ندر بریسکه به کیش به کار بهینیت یان نقیمی رهنگا و رهنگ به تایبهتی گهر چووینه بۆنهو ئاههنگهکان، له گهڵ ئەوانه شدا خافی نازیز، چهن نامۆزگار بیهک ههیه پتویسته ئهنجامیان بدهیت، بۆ جوانی و به هیتر بزوونی نینۆکه کانت.



تۆ کهر بتهویت به شیشهیهکی پروفیشیونال و بی کهم و کوری نینۆکه کانت نهخش بکیشیت و بیانرازیتهوه، ئەوا پتویسته بجیسته لای دیزاینی نینۆک، بهلام پیم و ابیت هه مسوو ئافرهتیک له ئیمه دهست رهنگینه بۆ جوانی ونهخشاندنی نینۆکه کانی ده توانیت خۆی ههول بدات خۆی فیری نهخش کردنی نینۆکه کانی بکات و به رهنگی گونجاو رهنگیان بکات به گوێرهی جله کانی به گوێرهی ئەو وهرزی تیدایه.

بۆ نمونه له وهرزی زستاندا زیاتر رهنگه تۆخهکان جوانن و دک رهش و قاوهیی و سوری جهرگی، له پایزیشدا رهنگی ئالتوونی و برۆنزی، له هاوین یاخود به هاردا رهنگی کال و دک مۆری کال یان په مهبی و سهوزی کال.

بۆ نهخش کیشان تۆ ده توانیت به فلچهی تایبهتی واته فلچهی زۆر باریک نینۆکه کانت نهخش بکیشیت پتویستیش به چهند رهنگیکی جوان ههیه، بهلام بیرت نهچیت ده بیت بزانیته رهنگهکان ریک بخرهت ئەه توانی چه ندر بریسکه به کیش به کار بهینیت یان نقیمی رهنگا و رهنگ به تایبهتی گهر چووینه بۆنهو ئاههنگهکان، له گهڵ ئەوانه شدا خافی نازیز، چهن نامۆزگار بیهک ههیه پتویسته ئهنجامیان بدهیت، بۆ جوانی و به هیتر بزوونی نینۆکه کانت.

هه موو رۆژیک نینۆکه کانت بۆ ماوهی ۵ - ۱۰ خوولهک بخره ناو په رداختیک ( ناو و خوئ) وه یاخود ده توانیت به رۆزی زهیتوون سهری په نجه کانت و نینۆکت چهور بکهیت و ماسجی پیبکهیت، بۆ ماوهی نیو کاتژمیر، یاخود به ( ئافۆکادۆ) چهوری بکه و ماوهیهک دانیشه تا وشک ده بیته وه ئینجا بيشۆ پاش ئهنجامدانی ئەم کاره به چهند ههفتهیهک ئهنجامه کهی ده بینیت که نینۆکه کانت چهند به هیتر بوون و جوان ده نویتن.

ئا: رۆنیا

ئا: ده ریا

# همه هه رهنك

## ژماره يه كي پيوانه يي له كوكر دنه وه ي شير له قورگدا!

تۆمار كردني ژماره ي پيوانه يي نوئ له كوكر دنه وه ي شير له ناو قورگدا هاوولا تيبه كي نوستورالي ژماره يه كي پيوانه يي نوئ له كتيبى گينيس بۆ ژماره پيوانه ييه كان تۆمار كرد، كاتيك تواني ۱۸ شير كه دريژي هه ريه كيكيان ۷۲ سانتيمه تر بوو بخاته ناو قورگيه وه، ئەم هاوولا تيبه كه ناري (چالين هالتجرين) له سالي ۲۰۰۸ دا ژماره كه ي به ناوي خوئ تۆمار كردبوو به لام، ئەم مسال تواني ئەم ژماره پيوانه ييه بشكنيت كاتن تواني ۱۸ شير كه دريژي هه ر شيريك ۷۲ سانتيمه تره بوو بخاته ناو گهروي خوئ هالتجرين ته مه ن ۳۱ سال گوتى: له ته مه ني شانزه سالي راهيتان له سه ر ئەم جۆره كاره ده كه م رۆژانه چهندين كات تۆمير راهيتان ده كه م بۆ ئەوه ي گهروم گهوره بيت.



## بۆيه كه مينجار پشيله يه ك ئەژنويه كي

### ده سكردي بۆ دانرا!

بۆيه كه مين جار له جيهان پشيله يه ك له بهر يتانيا له ريگه ي نه شته گهري تاندر ا ئەژنويه كي دروستكراي بۆ دايندر يت، رۆژنامه ي دايلي ته له گراف بلاويكر ده وه: ئۆتۆمۆبيليك پتي له و پشيله نا و پشيله كه ته مه ني ۸ سالانه بۆ ماوه ي دوو رۆژ له دارستان ماييه وه دوايي خاوه نه كه ي دۆزيبه وه دكتور ي به يته ري (نوبل فيتريك) كه سه ره رشتي نه شته گه ريبه كه ي ده كرد گوتى: پشيله كه ده بوايه يان مر دبا يان ده بوايه ئەژنويه كي دروستكراي بۆ دايندين، چونكه قاچي به ۸ شوتين شكابوو، له دو اييدا توانيامان ئەژنويه كه به دوو به شي به يه كتر به ستر او بۆي دايندين بۆ ئەوه ي تاراده يه ك بتواني بچوليتنه وه.



## شهيفا وهه بي گۆراني بۆ ئاشقان چري



له رۆژي ۲/۱۴ كه به رۆژي خوشه ويستي داده نريت و سالانه ئاشقاني جيهان، به تيكرايي ده رزينه سه ر شه قامه كان و چهندين ئاههنگي گهوره له و رۆژده دا سازده كريت، له چهژني ئەمسالنيش هونه رمه ند (ههيفا وهه بي) گۆرانبيژي به ناويانگي لويناني گهوره ترين ئاههنگي له ديمه شقي پايته ختي سووريا ساز كرد، ئاشقان و دلداراني هۆله كه چهندين گولي سووريبان پيشكه ش به و هونه رمه نده كرد، دواتر هونه مهندي ناوبراو له ووته يه كي پيشكه ش به ئاشقان كرد و هيواي به خته وه ر بۆ خواستن و پيرۆزبايي له ئاشقاني جيهان كرد.

## مۆمي ته مه ن

به بۆنه ي داگيرساندني چواره م مۆمي ته مه ني (ژيوان) ي كوري هاوكارمان هيتمن محمه د گه رمترين پيرۆزبايي ليده كه ين و هيواي ته مه ن دريژي بۆ ده خوازين.





## مەماتى باش.. ئەمجارە بېمەو ھەولير (پۆلات ەمەدا) ش لەگەل خۆم دەھینمەو

گۆگهان ئۆيگونی پالەوانی زنجیره درامای (دۆلی گورگەکان) که نالە ناخۆبەکان شەوانە دەبوو مەوانی مالهەکان، لەسەردانیکیدا روویکردە شاری ھەولیر بە مەبەستی کردنەوێ لقیکی شیرنەمەنی بەناوبانگی تورکی، بۆیە بە باشمانزانی لە نزیکەو ھەو ھونەرمەندە بە خۆتەرانێ گۆقاری ھەرتیمی کوردستان ناشنا بکەین.

### \* ھەولیرت چۆن بینی؟

- ھەولیر شاریکی یەکیکە لە شارە جوانەکان، سەبارەت بە سەیرکردنی خەلکی ھەو شارەش بۆ ھەو درمایە تورکیە ھەرگیز من باوەرم نەدەکرد کە بەمشێوێ بەیتە مایە سەرنجیان، چەند ھەلۆتستیک کە لەو شارەدا بینیم، وایکردوو کە بلتیم خۆشەوێستییەکی گەورە لە ناخم دروستبوو سەبارەت بە خەلکی ھەو شارە، ئێبۆ تا بلتیم میللەتیکی ھەفادرا و بەرتیزن، ئیستە وام لێھاتوو ناتوانم بچمە ژۆک شۆپتیک، لەبەر وینەگرتن لەگەل گەنجە جوانەکانی ھەو شارە دێرینە جوانە، بۆیە دەمەوێت پەیمانتان پێدەدەم کە ئەمجارەیان بگەریتمەو ھەو ئەکتەریکی گەورە لەگەل خۆم دەھینمەو کە ھەویش (پۆلات ەمەدا) شە.

ئا: جەمال دیلان

## ژانی ئەلمانی بۆینباغی پیاوانی کورد دەبرن!

رۆژی پینچ شەمە ۲/۱۱، لە مەراسیمێکیدا بە نامادەبوونی تاهیر ەبەدوللا جیگری پارێزگاری ھەولیر و نیھاد لەتیف قۆجە قامقامی قەزای ناوھندی ھەولیرۆ ژمارەیک لە پیاوانی نامادەبوو، مەراسیمی ژانی ئەلمانی بۆ برینی بۆینباغی پیاوانی کوردی لە شاری ھەولیر بەرتیوچوو، مەراسیمەکەش زۆرەیی ھەو ئەلمانیانە نامادەبوون کە لە ھەرتیمی کوردستان نیشتەجین، جگە لە غامشکردنی برینی بۆینباغ، مەراسیمەکە بە گۆرانی و ھەلپەرکێی ئەلمانی زیاتر رازتندرایەو. جیتی نامادەبوو، مەراسیمی بۆینباغ برین بۆ یەکەمجار لە شاری (بۆن)ی ئەلمانی لەسەدەدی ھەفدەدی زاینی بەرتیوچوو، کاتیک ژان بۆ بەدەستھێنانی مافەکانیان ھێرشیان کردە سەر پارێزگاری ھەو شارەو بۆ ماوێ رۆژیک دەسەلاتیان گرتە دەست.



# هەمە پەرنەك



## چارلز سېرۆن حەز دەكەت بېتت بە داك

هونەرمنەندی شوخ و شەنگی (بەرگەر ئەفریقای باشووری) چارلز سېرۆنی تەمەن ۳۵ سالان رایگەیاندا کە ئیستا نامادەبە بۆ ئەوەی بېتتە داك و منداڵ بەختیو بکات، پاش ئەوەی بۆ ماوەی ۹ سالە لەگەڵ هونەرمنەندی ئیترلەندی ستوریت تاونسند دەژیت. جیتی باسە سېرۆن خاوەنی خەلاتی ئۆسکارە بۆ باشترین ئەکتەر لە سالی ۲۰۰۳ و تا ئیستا بەشداری لە ۳۰ فیلم کردوو. تا ئیستاش خۆشەویستی بۆ سینەما رۆژ بە رۆژ لە زیادبووندا بە هەر لەبەر ئەوەش کۆمپانیایەکی وەبەرھێنانی سینەمایی دروست کردوو.

سەنگەر حوسین

## تویوتا ۴۴۰ هەزار ئۆتۆمبیلی لە بازارەکاندا کیشایەوه



کۆمپانیای ئۆتۆمبیلسازی تویوتا، پرۆسەسی گەرانەنەوهی (۴۴۰) هەزار ئۆتۆمبیلی جۆری (پرایەس) دەستپێکرد، دواي ئەوەی دەرکەوت کە ئەو مۆدێلەي تویوتا لە سیستەمی ئیستۆپەکەیدا کیشەي هەبە. کۆمپانیای تویوتا پرۆسەکەي لەناو ژاپۆندا دەستپێکردوو، کە ۲۲۳ هەزار ئۆتۆمبیلی جۆری (پرایەس) دەگریتەوه. ئەو مۆدێلە کە بە کارەبا و بەنزین کاردەکات، بەناوبانگترین بەرھەمی کۆمپانیای تویوتایەوه لێکەانی تویوتاش لەسەرانسەری جیھاندا پیشوازی لە کرپارەکانیان دەکەن بەمەبەستی چاکردنەوهی ئەو کیشەيە کە گورزێکی کاربەری لەناوبانگی تویوتا داوه کە بەگەورەترین کۆمپانیای ئۆتۆمبیلسازی لەقەڵەمدەدریت لە جیھاندا.

## پروانامەيەکی دکتۆرا لە بواری زانستی بەرگری

لە رێکەوتی ۲۰۱۰/۱/۲۱ پروانامەيەکی دکتۆرا لە بواری زانستی بەرگری بەخشرايە خاتوو (شیرین ئەحمەد دزەبی) مامۆستا لە کۆلیژی پزشکی. شۆینی گفتوگۆ کۆلیژی پەرستباری. ئەندامانی لیژنەي گفتوگۆ پێکھاتبوون لەم بەرێزانە. ۱- د. عەباس عەبۆد فەرھان پروفیسۆر (سەرۆکی



لیژنە).

- ۲- د. مەرۆان محەمەد سالح پروفیسۆر ئەندام
- ۳- د. ماجد محەمەد محەمود پ. یاریدەدەر
- ۴- د. عەبدولقادر مەغدید پروفیسۆر
- ۵- د. نیرال عەبدولقادر پ. یاریدەدەر
- × وەرگرتنی پروانامە بە پلەي نایاب
- × التائیبیر المناعی لئظامین من العلاج علی السرطان الشدی دراسە مقارنە.



